

## 138646-2026 - Konkurss

Šveice – Slēdzenes, atslēgas un eņģes – Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

OJ S 41/2026 27/02/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums  
Piegādes

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Repower AG

E-pasts: [hello@repower.com](mailto:hello@repower.com)

Līgumslēdzēja darbības joma: Ar elektroenerģiju saistīta darbība

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Apraksts: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet insbesondere:

- Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts
- Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten (Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software
- Montagebesichtigung zwecks Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW
- Sicherstellung des Betriebs und der Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit
- Durchführung aller notwendigen Tests, Integrationen und Funktionsnachweise
- Schulung der Betreiber- und Administrationsrollen
- Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für Phase 1

Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff. 7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet insbesondere folgende Leistungen:

- Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten
- Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration
- Supportleistungen während der Umsetzung durch die Auftraggeberin
- Ergänzende Schulungen (z. B. zur Selbstmontage oder Softwareerweiterung)
- Dokumentation über die gelieferten Erweiterungen

Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten Objektes gewährleistet werden.

Procedūras identifikators: 401618ef-4910-4367-9855-560fe03a089c

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

#### **2.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 44520000 Slēdzenes, atslēgas un eņģes

#### **2.1.4. Vispārīga informācija**

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

#### **2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

## **5. Daļa**

---

### **5.1. Daļa: LOT-0000**

Nosaukums: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Apraksts: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet insbesondere: • Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts • Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten (Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software • Montagebesichtigung zwecks Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW • Sicherstellung des Betriebs und der Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit • Durchführung aller notwendigen Tests, Integrationen und Funktionsnachweise • Schulung der Betreiber- und Administrationsrollen • Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für Phase 1 Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff. 7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet insbesondere folgende Leistungen: • Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten • Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration • Supportleistungen während der Umsetzung durch die Auftraggeberin • Ergänzende Schulungen (z. B. zur Selbstmontage oder Softwareerweiterung) • Dokumentation über die gelieferten Erweiterungen Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten Objektes gewährleistet werden.

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 44520000 Slēdzenes, atslēgas un eņģes

Papildu klasifikācija (cpv): 45210000 Ēku celtniecības darbi

**Iespējas:**

Opciju apraksts: Die Auftraggeberin behält sich die Option vor, zusätzlich für Trafostationen und Verteilkabinen weitere ca. 650 elektronische Einbaudoppelzylinder mit Drehknopf und ca. 1800 elektronische Einbauhalbzylinder zu bestellen. Der Anbieter berücksichtigt dies bei der Kalkulation und sichert der Auftraggeberin bei einer Bestellung bis zum 31. Dezember 2032 die Lieferung zu den gleichen Konditionen zu (unter Berücksichtigung der Teuerung ab dem 1. Januar 2030, vgl. Dokument C 3.7).

**5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts: Šveice

Jebkur attiecīgajā valstī

Papildu informācija: Sämtliche Liegenschaften und Anlagen (Verwaltungsgebäude, Unterwerke, Kraftwerke, Trafostationen und Verteilkabinen) der Repower in der Schweiz. (Vgl. zu den einzelnen Standorten Dokument D1 Geographische Übersicht)

**5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/06/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2032

**5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 1

Cita informācija par pārjaunojumiem: Siehe Ausschreibungsdokument C "Entwurf Werkliefervertrag"

**5.1.6. Vispārīga informācija****Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Vēl nav zināms iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

**5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritērijs: Atbilstošas izglītības un profesionālās kvalifikācijas

Atlases kritērija apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

**5.1.10. Piešķiršanas kritēriji****Kritērijs:**

Veids: Cena

Nosaukums: ZK 1

Apraksts: Preis

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 40

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 2

Apraksts: Organisation \* Referenzen / Erfahrung Schlüsselperson Projektleiter \* Projektorganisation

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 10

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 3

Apraksts: Qualität der Ausrüstungen und Ausführungen \* Auftragsanalyse und Vorgehensvorschlag \* Produktqualität \* Kundendienst und Servicebereitschaft

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 25

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 4

Apraksts: Nachhaltigkeit

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 15

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 5

Apraksts: Referenzen

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 10

**5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Pieklūve konkrētiem iepirkuma procedūras dokumentiem ir ierobežota

Adrese, kur pieejama informācija par dokumentiem ar ierobežotu pieklūvi: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: Simap.ch

**5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Atļauts

Iesniegšanas adrese: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 25/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 179 Dienas

**Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 26/03/2026 13:30:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: Poschiavo

Papildu informācija: Via da Clalt 12 Das Offertöffnungsprotokoll wird danach allen Anbietern zugestellt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Vēl nav zināms  
Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Paņēmieni****Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Bundesverwaltungsgericht

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu enthalten.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Repower AG

---

**8. Organizācijas****8.1. ORG-0001**

Oficiālais nosaukums: Repower AG

Reģistrācijas numurs: 13e7432e-2e51-4870-9e31-fac8d86dd3d1

Pasta adrese: Via da Clalt 12

Pilsēta: Poschiavo

Pasta indekss: 7742

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Valsts: Šveice

E-pasts: [hello@repower.com](mailto:hello@repower.com)

Tālrunis: +41818397111

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

**8.1. ORG-0002**

Oficiālais nosaukums: Bundesverwaltungsgericht

Reģistrācijas numurs: BVGER

Pasta adrese: Postfach

Pilsēta: St. Gallen

Pasta indekss: 9023

Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)

Valsts: Šveice

E-pasts: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Tālrunis: +41584652626

Interneta adrese: <https://www.bvger.ch>

### **Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

#### **8.1. ORG-0003**

Oficiālais nosaukums: Simap.ch

Reģistrācijas numurs: CH001

Pasta adrese: Holzikofenweg 36

Pilsēta: Bern

Pasta indekss: 3003

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Valsts: Šveice

E-pasts: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Tālrunis: +41584646388

Interneta adrese: <https://www.simap.ch>

### **Šīs organizācijas lomas:**

TED eSender

## **10. Izmaiņas**

---

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas

:

279fc673-d588-4e97-97ef-3983d3158f20-01

Galvenais izmaiņu iemesls

:

Informācija atjaunināta

#### **10.1. Izmaiņas**

Iedaļas identifikators: PROCEDURE

Izmaiņu apraksts: 1. In Zip-Datei DokD Techn Spezifikationen das DokD\_Technische Spezifikationen ersetzt. Im Dokument Position R800, Zusatzleistungen, wurde der Text im ersten Abschnitt angepasst. 2. In der veröffentlichten Publikation die Offertöffnung auf "Öffentliche Offertöffnung" korrigiert.

## **Informācija par paziņojumu**

---

Paziņojuma identifikators/versija: f6f64f33-4cee-431a-a5f0-e96bd8ebbae6 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 17

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 26/02/2026 02:25:56 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 138646-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 41/2026

Publicēšanas datums: 27/02/2026